



## Panoramica offerte firma elettronica per pubblici ufficiali rogatori

La tabella seguente aiuta i notai a confrontare le soluzioni di firma elettronica presenti sul mercato svizzero:

	<b>Firma digitale</b>	<b>Firma remota</b>
Software (provider)	Open eGov LocalSigner (Confederazione)	Servizio di firma SIX (SIX Terravis SA)
Procedura di firma	La procedura di firma si svolge localmente	La procedura di firma si svolge tramite piattaforma Terravis
Installazione software	Necessaria installazione locale del software	Non è necessaria alcuna installazione
Consente ai pubblici ufficiali rogatori di apporre la firma elettronica ai sensi della FiEle	sì	sì
Provider di firma elettronica accreditati supportati (Certified Authority; CA)	<ul style="list-style-type: none"><li>• SwissSign<sup>1</sup></li><li>• QuoVadis<sup>2</sup></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• QuoVadis<sup>3</sup></li></ul>
Apposizione di conferme di ammissione digitali (Registro svizzero dei pubblici ufficiali - RegPU)	sì, opzionale	sì, opzionale
La firma digitale soddisfa le disposizioni dell'OAPuE	sì	sì
La firma digitale è accettata dalle autorità di registro	sì	sì
Apposizione di un verbale digitale	Supportato	Supportato
Necessario accesso a Internet per la firma (per marca temporale)	sì	sì; collegamento alla CA sicuro
È possibile firmare contemporaneamente più documenti	no	sì
Archiviazione di documenti firmati	Possibilità di archiviazione a livello locale	Possibilità di archiviazione a livello locale; nessuna archiviazione nel sistema Terravis
Assistenza sui software di firma impiegati	no	sì
Il software di firma viene ulteriormente sviluppato	no	sì
Costi per i certificati (3 anni)	CHF 196	CHF 510
<b>Conclusioni</b>	<b>Prezzo allettante</b>	<b>Di facile utenza</b>

<sup>1</sup> Ulteriori informazioni su SwissSign: <https://www.swisssign.com/>

<sup>2</sup> Ulteriori informazioni su QuoVadis: <https://www.quovadisglobal.ch/>

<sup>3</sup> Ulteriori informazioni sul servizio di firma digitale di SIX: <https://www.six-group.com/terravis/dam/downloads/vertragsunterlagen/weitere/bestellanleitung-suisseid-de.pdf>